

QUICK TRIM DIES - .303 BRITISH QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



Attributes

- Name: .303 BRITISH QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109121
- Mfr. No.: 90325
- Caliber: -
- Cartridge: 303 British
- Delivery weight: 0.161kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307903251

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES .303 BRITISH](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Recorte Rápido Lee .303 British](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Découpe Rapide Lee .303 British](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE](#)

Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung und Handhabung des Produkts. Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Informieren Sie sich über die Sicherheitswarnungen und hinweise auf der Verpackung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie bei der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien, die Sie verwenden, in einem sicheren Abstand, um Unfälle zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und Werkzeuge trocken sind, um ein Abrutschen zu verhindern.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit kompatiblen Lee Deluxe und Lee Value Trim Case Trimmern.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. **Vorbereitung:** Überprüfen Sie, ob Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien zur Hand haben.
2. **Installation:**
 - Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers für die Installation des QUICK TRIM DIES.
 - Stellen Sie sicher, dass die Die fest und sicher am Trimmer montiert ist.
3. **Verwendung:**
 - Platzieren Sie die zu bearbeitende Hülse im Trimmer.
 - Aktivieren Sie den Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
 - Überwachen Sie den Vorgang und halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern.
4. **Nach der Verwendung:**
 - Schalten Sie den Trimmer aus und trennen Sie ihn von der Stromquelle, bevor Sie das Die entfernen.
 - Reinigen Sie das Die gemäß den Anweisungen des Herstellers.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Bringen Sie nicht mehr benötigte Produkte zu einer Sammelstelle für Elektro und Elektronikgeräte oder zum Recycling.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle in Ihrem Land.

Abschluss

Wir hoffen, dass Sie mit Ihrem QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE zufrieden sind und wünschen Ihnen viel Freude bei der Nutzung. Beachten Sie stets die Sicherheitshinweise und wenden Sie sich bei Fragen an die entsprechenden Stellen.

Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES .303 BRITISH

Introduction

Thank you for choosing the QUICK TRIM DIES .303 BRITISH from LEE PRECISION. This product is designed to provide you with an efficient and effective way to trim cases for reloading. However, to ensure your safety and the safe operation of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always use the QUICK TRIM DIES in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product before use for any damage or wear.
- Use the product in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or particles generated during use.
- Wear appropriate personal protective equipment, including safety glasses and gloves, when operating the product.
- Ensure that your workspace is clean and free from hazards.
- If you experience any discomfort or adverse effects while using the product, discontinue use immediately and seek medical advice.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the QUICK TRIM DIES are compatible with your Lee Deluxe or Lee Value Trim Case Trimmer before use.
- Do not exceed the recommended trimming length to avoid potential hazards.
- Avoid direct contact with sharp edges or moving parts when operating the trimmer.
- Do not attempt to modify or repair the product yourself; contact a qualified technician for any repairs.
- Store the product in a cool, dry place when not in use to prevent deterioration.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials, including the Lee Deluxe or Lee Value Trim Case Trimmer.
- Ensure your workspace is organized and free of distractions.

2. Installation:

- Follow the instructions provided with your Lee trimmer to attach the QUICK TRIM DIES securely.
- Doublecheck that all connections are tight and secure before proceeding.

3. Usage:

- Insert the case into the trimmer according to the manufacturer's guidelines.
- Adjust the trimming length as needed, ensuring it does not exceed the recommended specifications.
- Operate the trimmer smoothly and steadily, avoiding sudden movements.
- Monitor the trimming process closely to ensure safety and efficiency.

4. PostUse:

- Turn off and unplug the trimmer after use.
- Clean the QUICK TRIM DIES and the trimmer to remove any debris or residue.
- Store the product in its designated place, away from moisture and direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local recycling regulations.
- If the QUICK TRIM DIES are damaged beyond repair, dispose of them in a manner that complies with local waste management guidelines.
- Do not throw the product in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods for such items.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the QUICK TRIM DIES .303 BRITISH, please refer to the contact information provided by the manufacturer or authorized distributor. They will assist you with any safety inquiries or product support you may need.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the QUICK TRIM DIES .303 BRITISH. Thank you for your attention to these important safety guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Recorte Rápido Lee .303 British

Introducción

Gracias por elegir el Die de Recorte Rápido Lee para el cartucho .303 British. Este producto está diseñado para facilitar el recorte de cartuchos de manera segura y eficiente. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso adecuado y seguro del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el Die de Recorte Rápido.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- No utilices el Die de Recorte Rápido si está dañado o si falta alguna parte.
- Mantén el Die fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Si sientes que el Die no funciona correctamente, deja de usarlo y consulta con un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Apropriado:** Este Die está diseñado exclusivamente para el recorte de cartuchos .303 British. No lo uses para otros calibres.
- **Herramientas Adecuadas:** Asegúrate de utilizarlo con los Recortadores de Casos Deluxe y Value de Lee para un rendimiento óptimo.
- **Manipulación Segura:** Siempre manipula el Die con cuidado. Evita el contacto con bordes afilados.
- **Almacenamiento:** Guarda el Die en un lugar seco y seguro, lejos de la luz directa del sol y la humedad.
- **Supervisión:** Si otros están cerca mientras usas el Die, asegúrate de que estén a una distancia segura.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el Die de Recorte Rápido en el soporte adecuado de tu recortador de casos.
- Asegúrate de que esté firmemente fijado antes de comenzar a usarlo.

2. Uso:

- Inserta el cartucho .303 British en el Die.
- Acciona el recortador según las instrucciones del fabricante.
- Revisa el cartucho recortado para asegurarte de que cumple con las especificaciones deseadas.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Inspecciona regularmente el Die en busca de desgaste o daño.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el Die de Recorte Rápido, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y herramientas.
- No arrojes el Die en la basura común si está dañado o contiene partes peligrosas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre seguridad y uso del Die de Recorte Rápido Lee, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado.

Recuerda que es tu responsabilidad verificar si hay actualizaciones de seguridad o retiros de productos en la plataforma de Safety Gate de la UE. Mantente informado y asegúrate de que tu equipo sea seguro para su uso.

Guide de Sécurité pour les Dies de Découpe Rapide Lee .303 British

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les dies de découpe rapide Lee .303 British. Ce produit est conçu pour faciliter le raccourcissement des douilles de cartouches. Il est important de suivre les instructions de sécurité pour assurer une utilisation correcte et sécurisée.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilise le produit dans un environnement bien éclairé et ventilé.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité pour protéger tes yeux des débris.
- Utilise des gants de protection pour éviter les coupures ou les blessures.
- Ne force pas le produit si tu rencontres une résistance; cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
- Assure-toi que les outils utilisés avec le die sont en bon état et adaptés à l'usage prévu.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que le die est propre et exempt de débris avant l'installation.
- Fixe le die dans le porte-outil de la machine à recharger selon les instructions du fabricant de la machine.
- Vérifie que le die est solidement fixé avant de commencer l'utilisation.

2. Utilisation :

- Place la douille à raccourcir dans le die.
- Actionne la machine à recharger lentement et uniformément pour éviter tout blocage.
- Une fois le processus terminé, retire la douille et vérifie qu'elle a été raccourcie à la longueur souhaitée.
- Nettoie le die après chaque utilisation pour garantir un fonctionnement optimal.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les points de collecte locaux pour les déchets d'équipement électrique et électronique.
- Suis les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des produits.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles

en ligne ou contacte le service client du fabricant.

En suivant ces instructions et recommandations, tu peux utiliser les dies de découpe rapide Lee .303 British en toute sécurité. N'oublie pas que ta sécurité est la priorité.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto il QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE. Questo prodotto è progettato per il trimmaggio rapido delle cartucce .303 British, garantendo precisione e facilità d'uso. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto in un ambiente ben illuminato e ventilato.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali di protezione durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizzare guanti protettivi per evitare lesioni alle mani.
- Assicurarsi che il trimmer di caso sia correttamente installato e fissato prima dell'uso.
- Non forzare il trimmer oltre le sue specifiche raccomandate.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Posizionare il die nel trimmer di caso Deluxe o Value Lee.
- Assicurarsi che il die sia ben fissato e allineato correttamente.

2. Utilizzo del Die:

- Inserire la cartuccia .303 British nel trimmer.
- Seguire le istruzioni del trimmer per avviare il processo di trimmaggio.
- Monitorare attentamente il processo per garantire che non ci siano blocchi o malfunzionamenti.

3. Pulizia e Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulire il die con un panno asciutto per rimuovere polvere o residui.
- Conservare il die in un luogo asciutto e sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le linee guida di riciclaggio per i materiali metallici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, contattare il punto di contatto dell'UE specificato sulla confezione del prodotto o visitare il sito ufficiale di Lee Precision per ulteriori informazioni.

Grazie per aver scelto il QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE. Utilizzando il prodotto in modo sicuro e responsabile, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Bruksanvisning for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE

Introduksjon

Takk for at du valgte QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE. Denne bruksanvisningen gir deg viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom denne informasjonen for å sikre en trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i samsvar med produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis det er noen synlige skader, må ikke produktet brukes.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot eventuelle flygende partikler.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Bruk vernehansker for å beskytte hendene mot skarpe kanter og verktøy.
- Sørg for at verktøyene dine er i god stand før du begynner å bruke diesene.
- Følg alltid anbefalte prosedyrer for håndtering av verktøy og dies.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Les bruksanvisningen nøye før du begynner.
- Samle alt nødvendig verktøy og utstyr.

2. Installasjon:

- Monter die på Lee Deluxe eller Lee Value Trim Case Trimmer i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at diesene er sikkert festet og justert før bruk.

3. Bruk:

- Sett inn patronhylsen i trimmeren.
- Aktivér trimmeren og sørg for at den fungerer som den skal.
- Trim hylsen til ønsket lengde, og stopp trimmeren når hylsen er ferdig.
- Fjern hylsen forsiktig og kontroller at den er trimmet jevnt.

4. Etter bruk:

- Rengjør diesene og verktøyet etter bruk for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar diesene på et tørt sted, utilgjengelig for barn.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering.
- Kasser skadede eller ubrukelige deler i henhold til lokale forskrifter.
- Unngå å kaste produktet sammen med husholdningsavfall; sjekk om det finnes spesielle innsamlingsordninger.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål, bekymringer eller rapportering av usikre produkter, vennligst kontakt den relevante myndigheten i ditt land.

Takk for at du tar deg tid til å følge disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er vår prioritet.

QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi yhdessä Lee Deluxe ja Lee Value Trim kotelohiomakoneiden kanssa.
- Tarkista, että tuote on ehjä ja puhdas ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset vaarallisia tuotteita tai onnettomuuksia.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Vältä vaatteita tai koruja, jotka voivat tarttua laitteeseen.
- Käytä vain suositeltuja materiaaleja tuotteen kanssa.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Lee Deluxe tai Lee Value Trim kotelohiomakone on sammutettu ja irrotettu virtalähteestä ennen asennusta.
- Kiinnitä QUICK TRIM DIE tiukasti koneeseen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että die on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta hylsy dieen ja varmista, että se on oikein kohdistettu.
- Käynnistä kone ja seuraa valmistajan ohjeita hylsyn trimmaamiseksi.
- Pysäytä kone heti, jos huomaat ongelmia tai häiriöitä.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota tarkkaa ja ajankohtaista tietoa tuotteesta ja sen turvallisesta käytöstä.

Muista aina noudattaa yllä olevia ohjeita ja turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää QUICK TRIM DIES LEE

PRECISION .303 BRITISH tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE

Introduktion

Tack för att du valt QUICK TRIM DIES LEE PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE. Denna produkt är designad för att användas med Lee Deluxe och Lee Value Trim Case Trimmers. För att säkerställa säker användning och långvarig funktionalitet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och hud.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.
- Använd inte produkten för något annat syfte än vad den är avsedd för.
- Se till att alla verktyg är korrekt installerade innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Fäst QUICK TRIM DIE på din Lee Deluxe eller Lee Value Trim Case Trimmer enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla delar är ordentligt åtdragna innan du börjar använda produkten.

2. Användning:

- Placera hylsan som ska trimmas i trimmern.
- Justera inställningarna enligt den önskade trimningslängden.
- Slå på trimmern och låt den trimma hylsan. Övervaka processen noggrant för att säkerställa korrekt trimning.
- Stäng av trimmern och ta bort hylsan när trimningen är klar.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera alla avfallsmaterial på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Tänk på att produkten kan innehålla material som inte får slängas i vanligt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor om säkerhet eller användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller den lokala återförsäljaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv användning av QUICK TRIM DIES LEE

PRECISION .303 BRITISH QUICK TRIM DIE. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.